وثائق قديمة

شهادة حسن سير وسلوك من حاكم البحرين للمستشار البريطاني

من بين الوثائق الهامة المحفوظة فى مركز الوثائق التاريخية بالبحرين نقدم هذه الوثيقة وهى شهادة .. حسن سير وسلوك طلبها المستشار البريطانى بلجريف قبل قيامه باحدى الاجازات .. فمن هو المستشار شارلز بلجريف ؟

كان شارلز بلجريف البريطانى ممن تخصصوا بشئون الخليج العربى وقد امضى سنتين عمل فيهما ضابطا عسكريا فى وحدات الهجانة بشرق افريقيا مما أتاح له فرصة الاختلاط والتعرف على الجنود العرب وكانت هذه اولى اتصالاته معهم . ثم عاد الى بلاده فى ١٠ أغسطس ١٩٢٥م يقضى اجازته السنوية .. وفى كتابه (العمود الشخصى) تحدث عن نفسه بقوله (ولفت انتباهى اعلان ورد فى جريدة التيمس اللندنية وفيها : مطلوب شاب له من العمر بين ٢٢ ـ ٢٨ عاما يحمل مؤهلا جامعيا ليخدم فى دولة شرقية ويفضل من يجيد عدة لغات وبراتب مغرى) اثار ذلك انتباه بلجريف فقرر التقدم لهذا العمل فقدر له ان يخدم فى البحرين وشغل منصب المستشار لشيوخ البحرين لمدة تجاوزت الثلاثين عاما من ١٩٢٦ ـ ١٩٥٧ م واطلع خلالها على احوال وتاريخ البلاد وتعرف على شخصياتها ونال التقدير لما قام به من أعمال بامانة واخلاص فمنحته الحكومة البريطانية لقب (سير) تقديرا واعترافا لخدماته الجليلة .

وهناك ظاهرة اخرى تعطى لشخصية بلجريف اهمية لا يستهان بها وهى دوره كمؤلف لعدة كتب دون فيها الأحداث التاريخية لمنطقة الخليج العربى وصرح بوجهة نظره فى تحليل الأحداث والعوامل التى أثرت فيها ووصف دور الشخصيات البارزة ومن اشهر مؤلفاته .

- واحات سيوا لألهة المشترى امون طبع ١٩٢٣
- ساحل القراصنة طبع لندن ١٩٦٦
- العمود الشخصى طبع ١٩٦٠ وفيه نبذة عن قصة حياته .

من حمد بن عيسى آل خليفة

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد بما ان منشار حكومتي وهو حضرة سيد رنميل بلكريب بعد ما قضى سنتين وشهر واحد في خدمات حكومتي طلب مني الرخصه لتبديل الهوى لمدة خمسة اشهر وحيث اني قبلت رخصته لهذه المدة ورايت من الواجب اعطائه هذه الورقه بصفت استشهاد مني لكي رضا العموم فيما قام به من الاعمال الجليله في اصلاح البلاد وحسن السلوك فبالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن حكومتي اشكره على حسن خدماته في رقي البلاد وراحة العموم واني ارجو الله التوفيق للجميع حرر في ٢٥ شهر شوال ١٣٤٦

غضنفر حمد بن عيسى آل خليفة

راشد بن حمد بن عيسى آل خليفة

عبد الرحمن بن حمد آل خليفة

خليل محمد الباكر

صحح احمد بن علي بن خميس

عبد علي بن منصور

صورة الوثيقة

From Hamad Bin Issa Al Khalifa

In the Name of God, the Beneficent, the Merciful

Whereas the Advisor to the Government, Mr C. Dillier Fumble Bilcreeb, after having spent 2 years and one month in serving my government, has requested permission for leave for change of weather for five months and whereas I have acceded to this period of leave I consider it appropriate to issue to him this Certificate in recognition of his meritorious service in introducing reforms in the country and his exemplary conduct. Both personally and on behalf of my Government I thank him for his good services in the progress of the country and public welfare and pray that God may Bless all.

28 Shawal 1346

Seals and Signatures

Rashid Bin Mohammed Aal Khalifa

Hamad Bin Issa Aal Khalifa.

Yusuf Ahmed Kanoo

Yousuf Abdel Rehman Fakhro

Abdul Rehman Mohammed el Zayyani

Mohammad Qutubuddin

Khaled and Mohammed el Baker

Abd Ah Bin Mansoor Bin Rajab

Rashid bin Yusuf and Khalifa Bin Khamees el Aziz

ترجمة الوثيقة